

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN B
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 141/2019/HSST

Ngày 20 tháng 8 năm 2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN B

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Nhung**.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Phạm Chương Dương**

2. Bà **Đỗ Thị Sỹ Long**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông **Hoàng Nam Hải** - Cán bộ
Tòa án nhân dân quận B, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B, thành phố Hà Nội tham gia
phiên tòa: Ông **Vũ Anh Tuấn** - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận B, thành phố
Hà Nội, Tòa án nhân dân quận B mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ
lý số: 132/2019/HSST ngày 09 tháng 7 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra
xét xử số 204/2019/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2019 đối với:

1. Bị cáo: Lưu Quang H; Sinh năm: 1986; Nơi ĐKNKTT và nơi cư trú:
Tổ dân phố 13 N, phường M1, quận N, Hà Nội. Nghề nghiệp: Tự do. Văn hóa:
12/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Họ và tên bố:
Lưu Quang P(đã chết). Họ và tên mẹ: Lưu Thị Đ; Vợ: Nguyễn Thị Thu T; Con:
có 01 con sinh năm 2017; Tiền sự: Từ năm 2004 đến năm 2010 bị xử phạt hành
chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và cai nghiện bắt buộc; Ngày
06/03/2019 C an phường P, quận N, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi
Trộm cắp tài sản; Tiền án: Không; Bị cáo bị bắt quả tang ngày 08/4/2019. Hiện
đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 C an thành phố Hà Nội; Bị cáo có mặt
tại phiên tòa.

2. Bị cáo: Nguyễn Chí C (tức Nguyễn Mạnh C); Sinh năm: 1985; Nơi
ĐKNKTT và nơi cư trú: Thôn N, xã N, huyện Đ, TP. Hà Nội. Nghề nghiệp: Tự
do. Văn hóa: 5/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Họ
và tên bố: Nguyễn Mạnh T(đã chết). Họ và tên mẹ: Tạ Thị L; Vợ: Hoàng Thị
Thu T; Con: có 01 con sinh năm 2009; Tiền sự: Không; Tiền án: Ngày
12/11/2004, Toà án nhân dân huyện Đông Anh, Hà Nội xử tội Trộm cắp tài sản,

phạt 8 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 16 tháng. Chấp hành xong án phí ngày 07/01/2005; Ngày 16/03/2006, Toà án nhân dân huyện Đ, Hà Nội xử tội Cố ý gây thương tích, phạt 30 tháng tù. Ngày 23/05/2006, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội đình chỉ xét xử phúc thẩm vì C rút kháng cáo. Chấp hành xong án phí ngày 25/08/2006; Ra trại ngày 12/01/2008; Ngày 22/06/2009, Toà án nhân dân huyện Đ, Hà Nội xử tội Cố ý gây thương tích, phạt 36 tháng tù. Chấp hành xong án phí ngày 24/6/2009, ra trại ngày 01/10/2011; Ngày 21/10/2014 Toà án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội xử tội Trộm cắp tài sản, phạt 36 tháng tù. Chấp hành xong án phí ngày 12/03/2015, ra trại ngày 03/07/2017. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 08/4/2019. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 C an thành phố Hà Nội; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12^h30' ngày 08/4/2019 tại khu vực đầu ngõ 591 đường Hoàng Hoa Thám, phường Vĩnh Phúc, quận B, TP. Hà Nội, tổ C tác Đội CSĐTTP về ma túy - C an quận B dừng chiếc xe máy Honda Wave màu đỏ BKS: 29U8-8822 do Lưu Quang H điều khiển chở Nguyễn Chí C để kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra, tổ C tác phát hiện thu giữ trong lòng bàn tay trái của Nguyễn Chí C 02 gói nilon trắng bên trong bọc giấy trắng và 02 gói bọc giấy trắng, tất cả đều chứa chất tinh bột màu trắng. Cả hai đối tượng H và C đều khai nhận là ma túy Heroine mua về để sử dụng nên tổ C tác đã đưa H và C về trụ sở để giải quyết. (BL: 34, 35)

*** Vật chứng thu giữ: (BL: 128, 133)**

- Thu giữ của C:
 - + Trong lòng bàn tay trái 02 gói nilon trắng bên trong bọc giấy trắng và 02 gói bọc giấy trắng, tất cả đều chứa chất tinh bột màu trắng;
 - + Trong túi quần sau bên p H tiền Việt Nam: 15.000 đồng (Mười lăm nghìn đồng);
 - + Trong túi quần trước bên trái 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Nokia màu xanh, đen, đã cũ (IMEI: 354892089225421).
- Thu giữ của H:
 - + 01 xe máy Honda Wave màu đỏ BKS: 29U8-8822 (SM: HC09E-5184191; SK: RLHHC09025Y563962);
 - + Trong túi quần sau bên p H 7.000 đồng (Bảy nghìn đồng).

Tại Bản kết luận giám định số 2268A/KLGD-PC09 ngày 16/04/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự - C an thành phố Hà Nội kết luận: “*Chất bột màu trắng*

bên trong 02 gói giấy màu trắng bọc nylon và 02 gói giấy màu trắng đều là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,397 gam.” (BL: 139)

Tại cơ quan điều tra, Lưu Quang H và Nguyễn Chí C khai: Khoảng 11^h00’ ngày 08/4/2019 H và C gặp nhau ở khu vực bến xe Mỹ Đình, C rủ H góp tiền mua ma túy để sử dụng chung. Do không có tiền nên H nói C ứng tiền trước, H sẽ trả tiền cho C sau, C đồng ý và đi vay 500.000 đồng rồi đưa cho H, sau đó H điều khiển xe máy BKS: 29U8-8822 chở C đi mua ma túy. Khi đến khu vực ngõ 173 đường Hoàng Hoa Thám, Vĩnh Phúc, B, Hà Nội thì C xuống xe đứng chờ ở đầu ngõ, còn H đi vào ngõ mua ma túy. Một lúc sau H quay ra đưa cho C 04 gói Heroine rồi cả hai đi tìm nơi để sử dụng. Khi H và C đi đến khu vực đầu ngõ 591 đường Hoàng Hoa Thám thì bị C an kiểm tra, bắt giữ cùng vật chứng. Về nguồn gốc 04 gói Heroine, H khai mua của 01 người đàn ông không quen biết giá 500.000 đồng. (BL: 68 đến 98)

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H, hiện không xác định được lai lịch địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có đủ cơ sở để điều tra, xử lý. (BL: 111)

Đối với chiếc xe máy Honda Wave màu đỏ BKS: 29U8-8822, qua điều tra thấy là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị Thu T, khi chị Trang cho H mượn xe thì không biết H đi mua ma túy, nên Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy trên cho chị Trang. (BL: 117, 118, 121 đến 127).

Tại bản cáo trạng số: 134/CT-VKS ngày 02/7/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận B đã truy tố Lưu Quang H và Nguyễn Chí C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B giữ quyền C tố luận tội và tranh luận: Khoảng 12^h30’ ngày 08/4/2019 tại khu vực đầu ngõ 591 đường Hoàng Hoa Thám, phường Vĩnh Phúc, quận B, TP. Hà Nội, Lưu Quang H và Nguyễn Chí C có hành vi tàng trữ trái phép 04 gói hêrôin, khối lượng 0,397 gam mục đích để sử dụng thì bị tổ C tác động cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- C an quận B kiểm tra hành chính, bắt quả tang. Hành vi của các bị cáo Lưu Quang H, Nguyễn Chí C đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lưu Quang H, Nguyễn Chí C. Đề nghị áp dụng điểm c khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự (đối với C) đề nghị xử phạt Lưu Quang H từ 15 đến 18 tháng tù; Nguyễn Chí C từ 18 đến 24 tháng tù. Miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong chứa hêrôin khối lượng 0,397 gam, đã qua giám định. Có chữ ký của cán bộ giám

định và Lưu Quang H, Nguyễn Chí C theo biên bản giao vật chứng số 143 ngày 03/7/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Hà Nội.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Chí C 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Nokia màu xanh, đen, đã cũ (IMEI: 354892089225421) theo biên bản giao vật chứng số 143 ngày 03/7/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Hà Nội; 15.000đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B.

Trả lại cho bị cáo Lưu Quang H 7.000đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B.

Tại phiên tòa bị cáo Lưu Quang H, Nguyễn Chí C đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và lời nói sau cùng trước khi hội đồng xét xử vào nghị án, các bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra C an quận B, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận B, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, qua xét hỏi Lưu Quang H, Nguyễn Chí C đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của các bị cáo là thống nhất với nhau, thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng, biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, tang vật thu giữ trong vụ án, kết luận giám định của phòng kỹ thuật hình sự C an thành phố Hà Nội cùng các tài liệu có trong hồ sơ. Đủ cơ sở kết luận: Khoảng 12^h30' ngày 08/4/2019 tại khu vực đầu ngõ 591 đường Hoàng Hoa Thám, phường Vĩnh Phúc, quận B, TP. Hà Nội, Lưu Quang H và Nguyễn Chí C có hành vi tàng trữ trái phép 04 gói hêrôin, khối lượng 0,397 gam mục đích để sử dụng thì bị tổ C tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- C an quận B kiểm tra hành chính, bắt quả tang cùng vật chứng. Hành vi của bị cáo Lưu Quang H và Nguyễn Chí C đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Tính chất vụ án là nghiêm trọng, ma túy là một tệ nạn xã hội nguy hiểm, nó hủy hoại sức khỏe của con người, là nguồn gốc phát sinh ra nhiều loại tội phạm

khác trong xã hội, là nguyên nhân làm lây lan và phát triển căn bệnh thế kỷ HIV-AIDS, làm tan vỡ hạnh phúc của nhiều gia đình có người thân mắc nghiện. Vì những tác hại của ma túy nên Đảng và Nhà nước ta cũng như các quốc gia khác trên thế giới đều kiên quyết bài trừ ma túy ra khỏi đời sống xã hội, pháp luật xử lý rất nghiêm khắc đối với loại tội phạm này. Bản thân các bị cáo biết rất rõ tác hại của ma túy và đường lối xử lý của pháp luật nhưng các bị cáo vẫn đi vào con đường phạm tội. Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về ma túy tiếp tay cho tệ nạn ma túy ngày càng phát triển, gây mất trật tự trị an xã hội. Vì vậy, việc đưa các bị cáo ra xét xử là cần thiết và p H có mức hình phạt nghiêm khắc mới đủ tác dụng giáo dục các bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4] Xét nhân thân của từng bị cáo:

Bị cáo Lưu Quang H có 02 tiền sự năm 2004 và năm 2010 về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và đi cai nghiện bắt buộc đã hết thời hiệu, 01 tiền sự năm 2019 bị xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản. Qua đó thể hiện bị cáo có nhân thân xấu đã được pháp luật giáo dục, cải tạo nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng rèn luyện bản thân mà tiếp tục đi vào con đường phạm tội. Xét cần p H có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Bị cáo Nguyễn Chí C là một thanh niên có sức khỏe, đang trong độ tuổi lao động, đã có gia đình vợ con, nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng rèn luyện bản thân mà đi vào con đường phạm tội. Nhân thân bị cáo có 04 tiền án, trong đó tiền án ngày 21/10/2014 Toà án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội xử tội Trộm cắp tài sản, phạt 36 tháng tù tính đến lần phạm tội này chưa được xóa, phạm vào tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Do đó cần p H có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, tạo điều kiện cho bị cáo cai nghiện ma túy.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử có xét đến tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai báo thành khẩn, thái độ ăn năn hối cải, lượng ma túy các bị cáo mua bán, tàng trữ không lớn. Khi lượng hình thấy cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo nên áp dụng điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự 2015 để giảm cho các bị cáo một phần hình phạt, tạo điều kiện cho các bị cáo có cơ hội cai nghiện ma túy sớm hòa nhập với cộng đồng, trở thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Đối với loại tội này, ngoài hình phạt chính lẽ ra các bị cáo còn p H chịu thêm hình phạt bổ sung bằng tiền được quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự. Song xét thấy các bị cáo đều không có nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho các bị cáo.

Gói bột màu trắng thu giữ của các bị cáo qua giám định là ma túy loại hêrôn có khối lượng 0,397 gam cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xanh, đen, đã cũ và 22.000đồng thu giữ của các bị cáo xét không liên quan đến vụ án nên trả lại cho các bị cáo nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Các bị cáo p H chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015, Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Lưu Quang H **16 (mười sáu)** tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08/4/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015, Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Nguyễn Chí C **22 (hai mươi hai)** tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08/4/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Căn cứ Điểm c, Khoản 1 Điều 47, Điểm a, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật Hình sự năm 2015 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong chứa hêrôn khối lượng 0,397 gam, đã qua giám định. Có chữ ký của cán bộ giám định và Lưu Quang H, Nguyễn Chí C theo biên bản giao vật chứng số 143 ngày 03/7/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Hà Nội.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Chí C 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Nokia màu xanh, đen, đã cũ (IMEI: 354892089225421) theo biên bản giao vật chứng số 143 ngày 03/7/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận B, thành phố Hà Nội; 15.000đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Trả lại cho bị cáo Lưu Quang H 7.000đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/7/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận B nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc

hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 các bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày 20 tháng 8 năm 2019./.

Nơi nhận:

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận B;
- Công an quận B;
- Chi cục THADS quận B;
- UBND phường M1, quận N, thành phố Hà Nội.
- UBND xã N, huyện Đ, thành phố Hà Nội.
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Nhung

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận B;
- C an quận B;
- Chi cục THADS quận B;
- UBND phường Kim Mã, quận B, thành phố Hà Nội.
- UBND phường Liễu Giai, quận B, thành phố Hà Nội.
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Nhung

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

